



Jap. Sin. I. 140

聖像畧說

附鴉鷺鳴說

Explicatio imaginis
Christi saluatoris.
a Colao fin^{is}, christi
nomine paulo.
Tap. Sin. I. 140





造物主垂象畧說

吳淞徐光啓述

造物主者西國稱

陡斯此中譯爲

天主是當初生天生地生神生人生物的一箇
大主宰且道 天主爲甚麼生天天有兩件
一件是我們看得見上邊有日月星辰的天
造這天與我們做蓋覆造這日月星辰與我

聖三身聖言
們做照光此乃是有形的天爲我們造的一件是我們如今看不見的叫做天堂乃是天神及諸神聖見

天主享受無量無限的年正福樂的居處我們做好人爲 天主所愛後來命終身形歸土其靈魂亦得居於天堂與 天主神聖一同享受無邊無量永遠真正福樂也這就是如今看不見的天是我們做好人纔上得去的

再說

天主爲甚麼生地地有兩件一件是我們看得見上邊有山川人物的地造這地來乘載我們造這萬物來養育我們此乃是看得見的地爲我們造的一件是我們如今看不見的叫做地獄乃是邪魔惡鬼及諸惡人受無量無限之年苦難的居處我們做不好人得罪於 天主後來命終靈魂亦要墮入地獄爲

魔鬼所苦與他同受無量無窮永遠真正苦
惱也這就是如今看不見的地是我們做了
不好人定要下去的再說

天主爲甚麼生神當初造天地的時節造出許
多神用他奉事 天主聽候使令守護人類
扶植萬物這神至靈亦純是神體無有形質
神數極大總分作九品 天主造成了這許
多神其大半誠心奉敬屈服于 天主謝造

他的恩故

天主賜之入天堂永遠受真福樂我們在世賴
他扶持如今作好人死後與他同住天堂受
福這善神就是如今衆人說的天神衆神中
有一個最尊貴名曰露際弗爾 天主賜他
大力量大才能他見這力量才能便驕傲起
來要似像

天主一般九品裡邊有許多神亂從露際弗爾

聖三身聖言
傲心與他背 天主所以 天主同罰他下
地獄受無量無窮永遠真正苦惱這神獨爲
惡不爲善常受苦無福樂這是衆人說的邪
魔惡鬼 天主容他在此世界陰誘世人的
心一則以煉善人的過失增善人的功德一
則以罰惡人的罪使改惡遷善人不識認
天主不能力行善道便要被他哄誘了去做
許多惡事死後便與他同在地獄受苦也再

說

天主爲甚麼生人生人的意思與生天神的意
思一般也只要我們奉事 天主便立功德
得升天堂受福後來我們不肯純一爲善就
分了兩箇路頭一路是善一路是惡世界上
又有三件甚能哄誘我們爲惡叫做三仇第
一仇是肉身我身上的耳目口鼻四肢要被
這些聲色香味安佚等件引誘去便爲惡第

二仇是世俗外邊這些風俗習慣的事人情大家喜歡的事把箇人埋沒在裡頭難跳出去便爲惡第三仇是魔鬼他的計較又多或把肉身世俗上的情欲引誘人或把功名富貴引誘人或把陰陽術數詭說先知謂可趨吉避凶引誘人或造假經假像說道祭祀他奉承他便可求福免禍引誘人人讒中了他的計較便爲惡有此三仇所以我們爲惡最

易爲善最難也世人亦大槩都被三仇引去入了地獄豈不辜負了天主生人的聖意所以古時天主降下十戒來使人遵守使人不被這三仇引誘去若人真能守定十戒無所干犯者必定不被三仇引去必定可升天堂免墮地獄也那十戒在天主敎要上只說得箇題目中間還有道理要曉得畢竟要與傳教的仔細講解方得明白方能遵守

聖像略說
古時 天主雖然降下十戒有許多聖賢講
解勸人遵守卻因這聖賢都是人他沒有力
量赦免得天下萬世的罪過到這聖賢自家
身上曾有的罪過更不是自家赦免得的所
以 天主自家降生爲人傳受大道把自家
身子贖了天下萬世人的罪過然後人得升
于天堂其改惡爲善免于地獄都不難 天
主降生于一千六百一十五年之前歲次庚

申當漢哀帝元壽二年名曰 耶穌解曰救
世者上邊供敬的正是 耶穌聖像也降生
爲人三十三年在世親傳經典揀選宗徒十
二人顯出許多聖蹟都在 天主經典上一
時說不盡及至後來功願完滿白日升于天
堂遺下教規令十二宗徒遍行于世教人知
道天地間只有一造物真主至大至尊生養
人類主宰天下今世後世賞善罰惡乃人所

當奉事拜祭的其餘神佛天地日月衆星都是 天主生出來的不能爲人的眞主不當拜祭又教人知道人的靈魂常在不滅今世當守十戒爲善去惡雖曾犯有過失如今聞了 耶穌的聖教從了 耶穌的遺言誦了耶穌的經典却把從前的罪過悉祈 天主赦免立意赦免之後必常守十戒遵行不犯命終之後其靈魂必得升天堂不墮地獄也

這十二宗徒散布天下傳教于萬國自近及遠到今一千六百餘年天下許多國土但是耶穌聖教大行的其國中君臣士庶老幼男女一心爲善者多其地方永遠昇平和睦所以人人得安意爲善其中讀書學道的一心要推廣 天主聖教使萬國萬世人人得升天堂所以發心輕世願離了本鄉勸化遠方這是何意一則爲 天主宣傳聖教是于

天主位下立了功勳一則天下人同爲天主所生就是骨肉一般勸得人識天主改惡爲善以免地獄升天堂是又有益于人所以雖出海外百千萬里亦所不辭所以雖遭了風波虎狼蠻夷盜賊之災亦所不避也說有天堂地獄雖然未見却是實理且看古今善人爲善惡人爲惡世間何曾報得他盡若非死後天主報他豈不枉了善人便宜了

惡人所以說天堂地獄不是虛無玄遠的今雖不見待我們見時又翻悔不轉了所以要及今翻悔轉來只要真天主自然赦罪賜福不要說如今就是臨終時一刻聽從了

天主的教法也還翻悔得轉來直到氣盡了罷了萬萬無及矣但天主教中說箇爲善去惡都要遵依了十戒從自己身心上實實做出來方是說箇改過悔罪都要將自從來

過失真心實意痛悔力除後來不敢再犯方
是若不是這等的真實今世必定要被三仇
引誘後世必定下地獄不得升天 天主豈
是欺瞞得的天堂豈是僥倖到得地獄豈是
僥倖免得的如今釋道家要人施舍些錢財
備辦些齋飯燒化些紙張便是功果便要升
天堂脫地獄此必無之理也恐見者不察謂
天主聖像與釋道二家的像一般故略說其

理如此若要明白還須細細講解茲不能盡
述

維皇上帝語出詩書學者信之未有疑其
無者天主卽上帝別名耳今非疑爲無卽
駭爲異是知二五而不知十也知魯有孔
子不知卽仲尼也亦徂於積習之過矣或
者曰吾所信者無形無聲之上帝今繪之
爲象演之爲教不殊人類似反褻之故不
敢信曰上帝之靈包乎天地之外超乎萬
物之先既可造無爲有化有爲無則宇宙
之大何所不有正顯上帝全能安見執無
形無聲必爲上帝有形有聲必非上帝而
我以凡夫意見反欲高過造物主宰也獨
非褻乎今奉天最虔無如回回亦不設像

不識儒者以彼爲是耶非耶至釋氏琳宮
梵宇儼然象教又來自異域舉世習而安
之何也若曰佛教其來已久久故不疑是
不問是非惟計新故已非通論況久之先
必有初矣今之初後卽久矣不能克類豈
稱達觀卽積習之說亦有所未通也要之
能測其理說無亦可說有亦可不求其故
說有已非說無尤非

楊廷筠識

鴉鸞不竝鳴說

或問近世邪慝盛行明坐左道惑衆王法所必
誅也乃有舉西國天主教與之同類而非
然乎否乎居士曰否大謬不然凡事涉疑似
可就其疑似處議之若白之與黑火之與冰
晝之與夜判然爲二愚夫愚婦不能惑之今
無爲白蓮邪教也亂道也每事與天學相反
正可參伍比擬第畧舉之其較然不同者有

十四所可察知其異者有三邪教引人爲惡
西教只引人向善一不同也邪教事不傍理
西教必窮理盡性以至於命二不同也邪教
夜聚曉散藏匿甚秘西學偏于通都大邑卜
宅無人不可見三不同也邪教所誘皆鄉愚
之最下者西士則與卿相諸名人游以其所
信向而各出序頌褒美之四不同也邪教之
書皆市井俚語村學究不屑觀西書有圖有

說有原本有譯本每一種出可以考三王可
以俟後聖亦可以達

至尊而付史館是當與三藏五千卷較是非不
當與五部六冊論邪正五不同也邪教歛錢
自潤或用以圖謀惡事西士皆自食其力非
禮錢一文不受又教人不貪非分之財亦不
得妄想非分之財六不同也邪教妄言禍福
又以術使人見衣冠影像歆人以非望之富

貴西教但論人死後善者得真福惡者得真禍又教人輕賤世福忍受世禍七不同也邪教男女混雜西士自守童貞又教人守貞或守童身之貞或守鰥寡之貞或守一夫一婦之貞凡淫言淫行淫心悉禁絕之八不同也邪教重人引進各相約束西教不輕進人審其能悔罪克己志定而後受之與人爲友不爲師不受人一拜一揖九不同也邪教入門

必設立重誓所傳秘密之語寧死不洩與教外之人西教明白正大所傳經典教規人人能知之能言之但能守能信者則入焉十不同也邪教必投愚俗之所使人喜易從西學教人求福必須爲善免禍必須改過違人之使人苦其難十一不同也邪教多以幻法託名神通以動人西士無求於世故不祈動人惟以人倫日用爲宗而究推生死去來之因

以相勸勉十二不同也邪教惟以呪禁嚇人
不容人與辯西學惟求人多辯有百折而百
不止者十三不同也邪教始於煽惑聚衆究
竟圖爲不軌西教十誠中以孝順爲人道第
一始於事父母終于事君上事官長如事父
母不得有違違者爲犯戒又以爲道德忠孝
節義等事而受惠難刑戮者乃是眞福十四
不同也以此諸端相提而論白黑水火晝夜

不啻懸殊矣而世猶疑之則此屬闇然自脩
人不盡知鄉僻小民止得其改過悔罪之粗
節不能通達大義地方惡少以其愚懦易侮
又或妬其善行或恨其勸戒緇髡之流又嫉
其相抗相辯欲乘此機逐去之以是爲佛門
金湯耳

當事果有意爲世教爲民風去邪歸正宜有
法以稽查覈實之其一細查教中諸書果有

違道背理犯義傷教否果是令人爲善去惡
遷善改過否知言者必能辯之矣其二細查
教中諸人所誦習勸戒者何言所持循力行
者何事所究竟歸宿者將以何爲知人者又
必能辯之矣其三更或不信試令一二解事
人入于西教令一二解事人入于白蓮無爲
等教各與講究推求得其底裏如是而後分
別邪正孰當去孰當留甚易晰也西學來歷

更僕難詳大意以爲三代而上聖賢皆知天
事天故世教大治儒道大明三代而下人人
尊佛至謂其教在吾儒之上梵天帝釋反拱
立佛足之傍故世教愈漓儒術愈晦西人不
自揣量來此求與三代聖賢相合識者亦稱
其可以補儒數之闕可以正釋老之誤不虞
與末俗異端竟水火不相容今又且與釋氏
之異端同類而非之也鴟鴞鸞鳳同時竝鳴

爲妖爲祥豈能熒明者之聽作鸚鵡不竝鳴

說

凡教之邪正當觀主教之何如人今西士之爲教主不婚不宦無求于世是恬澹之士也不用世奉之佛法而獨闢一宗是特立之士也窮天地人之理而韜晦不露甘于避世是闇脩之士也入吾地三十餘年所接賢豪長者無慮數百齊民無算曾不能指其一失卽仇讐用意窺矚終無瑕隙可乘是密簡之士也嘗見世人能論理者未必脩行脩苦行者未必明理西士則兼有之儒者謂之誠明並進釋氏謂之行解雙脩豈有此等人乃教人不忠不孝爲非作反之事本末不應名實背馳立直木而

影則曲具妍容而照則嫌必無是理卽從教愚民容有不達義理僅守粗迹抑或志行不堅流爲鮮終則聖人有言與其進也不與其退也奚必苛求若輩况從來苛求有一實犯一實証否耶指鸚爲鸚必細辯音聲乃可

彌格子識



